# ON VECTOR MEASURES WITH VALUES IN $c_{0}(\kappa)$ 

JOSÉ RODRÍGUEZ


#### Abstract

Let $\nu$ be a vector measure defined on a $\sigma$-algebra $\Sigma$ and taking values in a Banach space. We prove that if $\nu$ is homogeneous and $L_{1}(\nu)$ is non-separable, then there is a vector measure $\tilde{\nu}: \Sigma \rightarrow c_{0}(\kappa)$ such that $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equal norms, where $\kappa$ is the density character of $L_{1}(\nu)$. This is a non-separable version of a result of [G.P. Curbera, Pacific J. Math. 162 (1994), no. 2, 287-303].


## 1. Introduction

Spaces of integrable functions with respect to a vector measure play an important role in Banach lattices and operator theory. Every Banach lattice with order continuous norm and a weak unit is lattice-isometric to the $L_{1}$ space of some vector measure, [2, Theorem 8] (cf. [6, Proposition 2.4]). Such a representation is not unique, in the sense that a Banach lattice can be lattice-isometric to the $L_{1}$ spaces of completely different vector measures. The following result was proved in [3, Theorem 1] (cf. [14, Theorem 5] for a different proof):

Theorem 1.1 (G. P. Curbera). Let $\nu$ be a vector measure defined on a $\sigma$-algebra $\Sigma$ and taking values in a Banach space. If $\nu$ is atomless and $L_{1}(\nu)$ is separable, then there is a vector measure $\tilde{\nu}: \Sigma \rightarrow c_{0}$ such that $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equal norms.

In general, this result is not valid for vector measures with atoms, as shown in [3, pp. 294-295]. It is natural to ask about non-separable versions of Theorem 1.1 by using $c_{0}(\kappa)$ as target space for a large enough cardinal $\kappa$. This question was posed by Z. Lipecki at the conference "Integration, Vector Measures and Related Topics VI" (Bedłewo, June 2014). In [19] we provided some partial answers by using a certain superspace of $c_{0}(\kappa)$, namely, the so-called Pełczyński-Sudakov space. In the particular case $\kappa=\aleph_{1}$ (the first uncountable cardinal), this is the Banach space $\ell_{\infty}^{c}\left(\aleph_{1}\right)$ of all bounded real-valued functions on $\aleph_{1}$ with countable support.

In this note we refine the results of [19] by proving the following:
Theorem 1.2. Let $\nu$ be a vector measure defined on a $\sigma$-algebra $\Sigma$ and taking values in a Banach space. If $\nu$ is homogeneous and $L_{1}(\nu)$ is non-separable, then

[^0]there is a vector measure $\tilde{\nu}: \Sigma \rightarrow c_{0}(\kappa)$ such that $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equal norms, where $\kappa$ is the density character of $L_{1}(\nu)$.

The proof of Theorem 1.2 uses some ideas of [19, Example 2.6]. There we showed that, for an arbitrary uncountable cardinal $\kappa$ and $1<p<\infty$, the $L_{p}$ space of the usual product probability measure on the Cantor cube $\{-1,1\}^{\kappa}$ is equal to $L_{1}(\nu)$ for some $c_{0}(\kappa)$-valued vector measure $\nu$. We stress that one cannot arrive at the same conclusion by using a $c_{0}$-valued vector measure, see [17, Example 4.16].

The paper is organized as follows. In Section 2 we fix the terminology and include some preliminary facts on $L_{1}$ spaces of a vector measure. In Section 3 we prove Theorem 1.2 and a similar result for non-homogeneous vector measures (Theorem 3.2). We finish the paper with further remarks on $c_{0}(\kappa)$-valued vector measures which might be of independent interest (Theorem 3.3).

## 2. Preliminaries

Our notation is standard as can be found in [5] and [16]. We write $\mathbb{N}=\{1,2, \ldots\}$. The density character of a topological space $T$, denoted by dens $(T)$, is the minimal cardinality of a dense subset of $T$.

Given a non-empty set $I$, we denote by $\Lambda_{I}$ the $\sigma$-algebra on $\{-1,1\}^{I}$ generated by all the sets of the form

$$
\left\{x \in\{-1,1\}^{I}: x(i)=y(i) \text { for all } i \in J\right\},
$$

where $J \subseteq I$ is finite and $y \in\{-1,1\}^{J}$. Every closed-and-open subset of $\{-1,1\}^{I}$ is a finite union of sets as above. The symbol $\lambda_{I}$ stands for the usual product probability measure on $\left(\{-1,1\}^{I}, \Lambda_{I}\right)$. For each $i \in I$ we denote by

$$
\pi_{i}^{I}:\{-1,1\}^{I} \rightarrow\{-1,1\}
$$

the $i$ th-coordinate projection and, for each non-empty set $J \subseteq I$, we denote by

$$
\rho_{J}^{I}:\{-1,1\}^{I} \rightarrow\{-1,1\}^{J}
$$

the canonical projection.
All our Banach spaces are real. The closed unit ball of a Banach space $X$ is denoted by $B_{X}$ and the dual of $X$ is denoted by $X^{*}$. The symbol $\|\cdot\|_{X}$ stands for the norm of $X$. Given a non-empty set $\Gamma$, we denote by $c_{0}(\Gamma)$ the Banach space of all bounded functions $\varphi: \Gamma \rightarrow \mathbb{R}$ such that $\{\gamma \in \Gamma:|\varphi(\gamma)|>\varepsilon\}$ is finite for every $\varepsilon>0$, equipped with the supremum norm.

Let $(\Omega, \Sigma)$ be a measurable space. Given a Banach space $X$, we denote by ca $(\Sigma, X)$ the set of all $X$-valued vector measures defined on $\Sigma$. Unless stated otherwise, our measures are meant to be countably additive.

Let $\nu \in \mathrm{ca}(\Sigma, X)$. Given $A \in \Sigma$, we denote by $\nu_{A}$ the restriction of $\nu$ to

$$
\Sigma_{A}:=\{B \in \Sigma: B \subseteq A\}
$$

(which is a $\sigma$-algebra on $A$ ). The set $A$ is called $\nu$-null if $\nu(B)=0$ for every $B \in \Sigma_{A}$ or, equivalently, $\|\nu\|(A)=0$, where $\|\nu\|$ is the semivariation of $\nu$. The family of all $\nu$-null sets is denoted by $\mathcal{N}(\nu)$. We say that $\nu$ is atomless if for every $A \in \Sigma \backslash \mathcal{N}(\nu)$ there is $B \in \Sigma_{A}$ such that neither $B$ nor $A \backslash B$ is $\nu$-null.

By a Rybakov control measure of $\nu$ we mean a finite non-negative measure of the form $\mu=\left|x^{*} \nu\right|$ for some $x^{*} \in X^{*}$ such that $\mathcal{N}(\mu)=\mathcal{N}(\nu)$ (see, e.g., [5, p. 268, Theorem 2]); here $\left|x^{*} \nu\right|$ is the variation of the signed measure $x^{*} \nu: \Sigma \rightarrow \mathbb{R}$ obtained as the composition of $\nu$ with $x^{*}$.

A $\Sigma$-measurable function $f: \Omega \rightarrow \mathbb{R}$ is said to be $\nu$-integrable if it is $\left|x^{*} \nu\right|-$ integrable for all $x^{*} \in X^{*}$ and, for each $A \in \Sigma$, there is $\int_{A} f d \nu \in X$ such that

$$
x^{*}\left(\int_{A} f d \nu\right)=\int_{A} f d\left(x^{*} \nu\right) \quad \text { for all } x^{*} \in X^{*} .
$$

By identifying functions which coincide $\nu$-a.e., the set $L_{1}(\nu)$ of all (equivalence classes of) $\nu$-integrable functions is a Banach lattice with the $\nu$-a.e. order and the norm

$$
\|f\|_{L_{1}(\nu)}:=\sup _{x^{*} \in B_{X^{*}}} \int_{\Omega}|f| d\left|x^{*} \nu\right| .
$$

We write $\operatorname{sim}(\Sigma)$ to denote the linear subspace of $L_{1}(\nu)$ consisting of all (equivalence classes of) simple functions, that is, linear combinations of characteristic functions $\chi_{A}$ where $A \in \Sigma$. The set $\operatorname{sim}(\Sigma)$ is norm dense in $L_{1}(\nu)$. As in the case of finite non-negative measures, if $L_{1}(\nu)$ is infinite-dimensional, then its density character coincides with the minimal cardinality of a set $\mathcal{C} \subseteq \Sigma$ satisfying that $\inf _{C \in \mathcal{C}}\|\nu\|(A \triangle C)=0$ for all $A \in \Sigma$. We say that $\nu$ is homogeneous if it is atomless and

$$
\operatorname{dens}\left(L_{1}(\nu)\right)=\operatorname{dens}\left(L_{1}\left(\nu_{A}\right)\right) \quad \text { for every } A \in \Sigma \backslash \mathcal{N}(\nu)
$$

In this case, the cardinal dens $\left(L_{1}(\nu)\right)$ is called the Maharam type of $\nu$. It is easy to check that: (i) $\operatorname{dens}\left(L_{1}(\nu)\right)=\operatorname{dens}\left(L_{1}(\mu)\right)$ for any Rybakov control measure $\mu$ of $\nu$; (ii) $\nu$ is atomless (resp., homogeneous) if and only if some/any Rybakov control measure of $\nu$ is atomless (resp., homogeneous).

As a Banach lattice, $L_{1}(\nu)$ has order continuous norm and a weak unit (the function $\chi_{\Omega}$ ). If $\mu$ is a Rybakov control measure of $\nu$, then $L_{1}(\nu)$ is a Köthe function space over $(\Omega, \Sigma, \mu)$ and we can consider its Köthe dual

$$
L_{1}(\nu)^{\prime}:=\left\{g \in L_{1}(\mu): f g \in L_{1}(\mu) \text { for all } f \in L_{1}(\nu)\right\} .
$$

For each $g \in L_{1}(\nu)^{\prime}$ we have a functional $\varphi_{g} \in L_{1}(\nu)^{*}$ defined by

$$
\varphi_{g}(f):=\int_{\Omega} f g d \mu \quad \text { for all } f \in L_{1}(\nu)
$$

Since $L_{1}(\nu)$ has order continuous norm, the equality

$$
\begin{equation*}
L_{1}(\nu)^{*}=\left\{\varphi_{g}: g \in L_{1}(\nu)^{\prime}\right\} \tag{2.1}
\end{equation*}
$$

holds (see, e.g., [13, p. 29]).
We will also need the following two auxiliary results, which can be found in [19, Lemma 2.3] and [15, Lemma 3.6], respectively.

Lemma 2.1. Let $\Gamma$ be a non-empty set and let $Z$ be a closed subspace of $\ell_{\infty}(\Gamma)$. For each $\gamma \in \Gamma$, denote by $e_{\gamma}^{*} \in B_{\ell_{\infty}(\Gamma)^{*}}$ the $\gamma$-th coordinate projection. Let $(\Omega, \Sigma)$
be a measurable space and let $\nu \in c a(\Sigma, Z)$. Then

$$
\|f\|_{L_{1}(\nu)}=\sup _{\gamma \in \Gamma} \int_{\Omega}|f| d\left|e_{\gamma}^{*} \nu\right| \quad \text { for every } f \in L_{1}(\nu)
$$

Lemma 2.2. Let $X$ and $Y$ be Banach spaces, let $(\Omega, \Sigma)$ be a measurable space and let $\nu \in \mathrm{ca}(\Sigma, X)$ and $\tilde{\nu} \in \mathrm{ca}(\Sigma, Y)$ such that $\mathcal{N}(\nu)=\mathcal{N}(\tilde{\nu})$. Suppose that there is a constant $c>0$ such that $\|f\|_{L_{1}(\nu)} \leq c\|f\|_{L_{1}(\tilde{\nu})}$ for every $f \in \operatorname{sim}(\Sigma)$. Then $L_{1}(\tilde{\nu})$ embeds continuously into $L_{1}(\nu)$ with norm $\leq c$.

## 3. Results

Given a probability space $(\Omega, \Sigma, \mu)$, we consider the equivalence relation on $\Sigma$ defined by $A \sim B$ if and only if $\mu(A \triangle B)=0$. The set $\Sigma / \mathcal{N}(\mu)$ of equivalence classes becomes a measure algebra with the usual Boolean algebra operations and the functional defined by $\mu^{\bullet}\left(A^{\bullet}\right):=\mu(A)$ for all $A \in \Sigma$, where $A^{\bullet} \in \Sigma / \mathcal{N}(\mu)$ is the equivalence class of $A$. We refer to [9] for more information on measure algebras.

We now proceed with the proof of our main result.
Proof of Theorem 1.2. We divide the proof into several steps.
Step 1. Let $(\Omega, \Sigma)$ be the underlying measurable space and let $\mu$ be a Rybakov control measure of $\nu$. Suppose without loss of generality that $\mu(\Omega)=1$. Since $\mu$ is homogeneous and has Maharam type $\kappa$, Maharam's theorem (see, e.g., [9, Section 3] or $[12, \S 14]$ ) ensures that the measure algebras of $\mu$ and $\lambda_{\kappa}$ are isomorphic, that is, there is a Boolean algebra isomorphism

$$
\theta: \Sigma / \mathcal{N}(\mu) \rightarrow \Lambda_{\kappa} / \mathcal{N}\left(\lambda_{\kappa}\right)
$$

such that $\lambda_{\kappa}^{\bullet} \circ \theta=\mu^{\bullet}$. This isomorphism induces a lattice isometry

$$
\Phi: L_{1}(\mu) \rightarrow L_{1}\left(\lambda_{\kappa}\right)
$$

such that for every $f \in L_{1}(\mu)$ we have

$$
\begin{equation*}
\int_{\Omega} f d \mu=\int_{\{-1,1\}^{\kappa}} \Phi(f) d \lambda_{\kappa} \tag{3.1}
\end{equation*}
$$

and
(3.2) $\quad \Phi\left(f \chi_{A}\right)=\Phi(f) \chi_{C} \quad$ whenever $A \in \Sigma$ and $C \in \Lambda_{\kappa}$ satisfy $\theta\left(A^{\bullet}\right)=C^{\bullet}$.

Step 2. It is well known that for an arbitrary Banach space $Y$ the inequalities

$$
\operatorname{dens}\left(Y^{*}, \operatorname{weak}^{*}\right) \leq \operatorname{dens}\left(B_{Y^{*}}, \operatorname{weak}^{*}\right) \leq \operatorname{dens}(Y)
$$

hold. If, in addition, $Y$ is weakly compactly generated, then they turn out to be equalities (see, e.g., [7, Theorem 13.3]). Therefore, since $L_{1}(\nu)$ is weakly compactly generated, [2, Theorem 2] (cf. [1, p. 193]), we have

$$
\operatorname{dens}\left(B_{L_{1}(\nu)^{*}}, \operatorname{weak}^{*}\right)=\operatorname{dens}\left(L_{1}(\nu)\right)=\kappa .
$$

Let $H \subseteq B_{L_{1}(\nu)^{*}}$ be a weak*-dense subset of $B_{L_{1}(\nu)^{*}}$ with cardinality $\kappa$. Let us write $H=\left\{\varphi_{h_{\alpha}}: \alpha<\kappa\right\}$ where $h_{\alpha} \in L_{1}(\nu)^{\prime}$ for all $\alpha<\kappa$ (see equality (2.1) at page 3). Then

$$
\|f\|_{L_{1}(\nu)}=\sup _{\alpha<\kappa} \varphi_{h_{\alpha}}(f) \text { for all } f \in L_{1}(\nu) .
$$

Since $\left|h_{\alpha}\right| \in L_{1}(\nu)^{\prime}$ and $\varphi_{\left|h_{\alpha}\right|} \in B_{L_{1}(\nu)^{*}}$ for all $\alpha<\kappa$, the previous equality yields

$$
\begin{equation*}
\|f\|_{L_{1}(\nu)}=\sup _{\alpha<\kappa} \varphi_{\left|h_{\alpha}\right|}(|f|) \quad \text { for all } f \in L_{1}(\nu) . \tag{3.3}
\end{equation*}
$$

Fix $\alpha<\kappa$. Then $h_{\alpha} \in L_{1}(\mu)$ and so we can consider $\Phi\left(h_{\alpha}\right) \in L_{1}\left(\lambda_{\kappa}\right)$. Hence, there exist a countable set $I_{\alpha} \subseteq \kappa$ and $\tilde{h}_{\alpha} \in L_{1}\left(\lambda_{I_{\alpha}}\right)$ such that

$$
\begin{equation*}
\Phi\left(h_{\alpha}\right)=\tilde{h}_{\alpha} \circ \rho_{I_{\alpha}}^{\kappa} \tag{3.4}
\end{equation*}
$$

(see, e.g., [10, 254Q]).
Let $\psi: \kappa \rightarrow \kappa$ be an injective map such that $\psi(\alpha) \notin I_{\alpha}$ for all $\alpha<\kappa$. Note that such a map can be constructed by transfinite induction. Indeed, take $\alpha<\kappa$ and suppose that $\psi(\beta)$ is already defined for all $\beta<\alpha$. Then $\{\psi(\beta): \beta<\alpha\} \cup I_{\alpha}$ has cardinality strictly less than $\kappa$ (bear in mind that $\kappa$ is uncountable and $I_{\alpha}$ is countable). Hence, we can pick $\psi(\alpha) \in \kappa \backslash\{\psi(\beta): \beta<\alpha\} \cup I_{\alpha}$.

Step 3. Fix $\alpha<\kappa$. We write

$$
\pi_{\psi(\alpha)}^{\kappa}=\chi_{C_{\psi(\alpha)}}-\chi_{\{-1,1\}^{\kappa} \backslash C_{\psi(\alpha)}}
$$

where $C_{\psi(\alpha)}:=\left(\pi_{\psi(\alpha)}^{\kappa}\right)^{-1}(\{1\}) \in \Lambda_{\kappa}$. Then

$$
\Phi^{-1}\left(\pi_{\psi(\alpha)}^{\kappa}\right)=\chi_{A_{\psi(\alpha)}}-\chi_{\Omega \backslash A_{\psi(\alpha)}}
$$

where $A_{\psi(\alpha)}$ is some element of $\Sigma$ with $\theta\left(A_{\psi(\alpha)}^{\bullet}\right)=C_{\psi(\alpha)}^{\bullet}$. Since $\left|\Phi^{-1}\left(\pi_{\psi(\alpha)}^{\kappa}\right)\right|=\chi_{\Omega}$ and $\varphi_{h_{\alpha}} \in B_{L_{1}(\nu)^{*}}$, we have

$$
g_{\alpha}:=h_{\alpha} \Phi^{-1}\left(\pi_{\psi(\alpha)}^{\kappa}\right) \in L_{1}(\nu)^{\prime}
$$

with $\varphi_{g_{\alpha}} \in B_{L_{1}(\nu)^{*}}$ and so

$$
\left|\int_{A} g_{\alpha} d \mu\right|=\left|\varphi_{g_{\alpha}}\left(\chi_{A}\right)\right| \leq\left\|\chi_{A}\right\|_{L_{1}(\nu)}\left\|\varphi_{g_{\alpha}}\right\|_{L_{1}(\nu)^{*}} \leq\left\|\chi_{A}\right\|_{L_{1}(\nu)}=\|\nu\|(A)
$$

for every $A \in \Sigma$. Hence, we have

$$
\tilde{\nu}(A):=\left(\int_{A} g_{\alpha} d \mu\right)_{\alpha<\kappa} \in \ell_{\infty}(\kappa)
$$

and

$$
\begin{equation*}
\|\tilde{\nu}(A)\|_{\ell_{\infty}(\kappa)} \leq\|\nu\|(A) \tag{3.5}
\end{equation*}
$$

for every $A \in \Sigma$. Clearly, $\tilde{\nu}: \Sigma \rightarrow \ell_{\infty}(\kappa)$ is finitely additive. Since $\|\nu\|(A) \rightarrow 0$ as $\mu(A) \rightarrow 0$ (see, e.g., [5, p. 10, Theorem 1]), inequality (3.5) ensures that $\tilde{\nu}$ is countably additive, that is, $\tilde{\nu} \in \mathrm{ca}\left(\Sigma, \ell_{\infty}(\kappa)\right)$.

Step 4. Let $C \subseteq\{-1,1\}^{\kappa}$ be an arbitrary closed-and-open set (in particular, $C \in \Lambda_{\kappa}$ ) and let $A \in \Sigma$ such that $\theta\left(A^{\bullet}\right)=C^{\bullet}$. We claim that for every sequence $\left(\alpha_{n}\right)_{n \in \mathbb{N}}$ of pairwise distinct elements of $\kappa$ we have $\int_{A} g_{\alpha_{n}} d \mu=0$ for $n$ large enough.

Indeed, since $C$ is closed-and-open, there exist a finite set $I \subseteq \kappa$ and a set $B \subseteq\{-1,1\}^{I}$ such that $C=B \times\{-1,1\}^{\kappa \backslash I}$. For each $n \in \mathbb{N}$ we define $J_{n}:=I \cup I_{\alpha_{n}}$ and, bearing in mind (3.4), we write

$$
\begin{equation*}
\Phi\left(h_{\alpha_{n}}\right) \chi_{C}=\hat{h}_{\alpha_{n}} \circ \rho_{J_{n}}^{\kappa} \tag{3.6}
\end{equation*}
$$

for some $\hat{h}_{\alpha_{n}} \in L_{1}\left(\lambda_{J_{n}}\right)$. Since $I$ is finite, $\psi$ is injective and the $\alpha_{n}$ 's are pairwise distinct, there is $n_{0} \in \mathbb{N}$ such that for every $n \geq n_{0}$ we have $\psi\left(\alpha_{n}\right) \notin J_{n}$, thus

$$
\begin{equation*}
\int_{\{-1,1\}^{\kappa \backslash J_{n}}} \pi_{\psi\left(\alpha_{n}\right)}^{\kappa \backslash J_{n}} d \lambda_{\kappa \backslash J_{n}}=0 \tag{3.7}
\end{equation*}
$$

and so

$$
\begin{array}{rlrl}
\int_{A} g_{\alpha_{n}} d \mu & = & \int_{\Omega} h_{\alpha_{n}}\left(\chi_{A_{\psi\left(\alpha_{n}\right)} \cap A}-\chi_{A \backslash A_{\psi\left(\alpha_{n}\right)}}\right) d \mu \\
& \stackrel{(3.1)}{=}{ }^{\&}(3.2) & \int_{\{-1,1\}^{\kappa}} \Phi\left(h_{\alpha_{n}}\right)\left(\chi_{C_{\psi\left(\alpha_{n}\right)} \cap C}-\chi_{\left.C \backslash C_{\psi\left(\alpha_{n}\right)}\right)}\right) d \lambda_{\kappa} \\
& =\int_{\{-1,1\}^{\kappa}} \Phi\left(h_{\alpha_{n}}\right) \chi_{C} \pi_{\psi\left(\alpha_{n}\right)}^{\kappa} d \lambda_{\kappa} \\
& \stackrel{(3.6)}{=} & \int_{\{-1,1\}^{\kappa}}\left(\hat{h}_{\alpha_{n}} \circ \rho_{J_{n}}^{\kappa}\right)\left(\pi_{\psi\left(\alpha_{n}\right)}^{\kappa \backslash J_{n}} \circ \rho_{\kappa \backslash J_{n}}^{\kappa}\right) d \lambda_{\kappa} \\
& \stackrel{(*)}{=} & \left(\int_{\{-1,1\}^{J_{n}}} \hat{h}_{\alpha_{n}} d \lambda_{J_{n}}\right)\left(\int_{\{-1,1\}^{\kappa \backslash J_{n}}} \pi_{\psi\left(\alpha_{n}\right)}^{\kappa \backslash J_{n}} d \lambda_{\kappa \backslash J_{n}}\right) \stackrel{(3.7)}{=} 0,
\end{array}
$$

where equality $\left({ }^{*}\right)$ follows from Fubini's theorem.
Step 5. We claim that

$$
\tilde{\nu}(A) \in c_{0}(\kappa) \quad \text { for every } A \in \Sigma
$$

and so $\tilde{\nu} \in \mathrm{ca}\left(\Sigma, c_{0}(\kappa)\right)$.
Indeed, fix $A \in \Sigma$ and $\varepsilon>0$. Choose $\delta>0$ such that

$$
\|\tilde{\nu}(B)\|_{\ell \infty(\kappa)} \leq \frac{\varepsilon}{2} \quad \text { for every } B \in \Sigma \text { with } \mu(B) \leq \delta
$$

(see Step 3). Take $C \in \Lambda_{\kappa}$ such that $\theta\left(A^{\bullet}\right)=C^{\bullet}$. There is a closed-and-open set $C_{\varepsilon} \subseteq\{-1,1\}^{\kappa}$ such that $\lambda_{\kappa}\left(C \triangle C_{\varepsilon}\right) \leq \delta$. Take $A_{\varepsilon} \in \Sigma$ such that $\theta\left(A_{\varepsilon}^{\bullet}\right)=C_{\varepsilon}^{\bullet}$. By Step 4 , we have $\tilde{\nu}\left(A_{\varepsilon}\right) \in c_{0}(\kappa)$. Since $\mu\left(A \triangle A_{\varepsilon}\right)=\lambda_{\kappa}\left(C \triangle C_{\varepsilon}\right) \leq \delta$, we have

$$
\begin{aligned}
\left\|\tilde{\nu}(A)-\tilde{\nu}\left(A_{\varepsilon}\right)\right\|_{\ell_{\infty}(\kappa)} & =\left\|\tilde{\nu}\left(A \backslash A_{\varepsilon}\right)-\tilde{\nu}\left(A_{\varepsilon} \backslash A\right)\right\|_{\ell_{\infty}(\kappa)} \\
& \leq\left\|\tilde{\nu}\left(A \backslash A_{\varepsilon}\right)\right\|_{\ell_{\infty}(\kappa)}+\left\|\tilde{\nu}\left(A_{\varepsilon} \backslash A\right)\right\|_{\ell_{\infty}(\kappa)} \leq \varepsilon
\end{aligned}
$$

As $\varepsilon>0$ is arbitrary, $\tilde{\nu}\left(A_{\varepsilon}\right) \in c_{0}(\kappa)$ and $c_{0}(\kappa)$ is a closed subspace of $\ell_{\infty}(\kappa)$, it follows that $\tilde{\nu}(A) \in c_{0}(\kappa)$. This proves the claim.

Step 6. Fix $f \in \operatorname{sim}(\Sigma)$. By Lemma 2.1 and the very definition of $\tilde{\nu}$, we have

$$
\|f\|_{L_{1}(\tilde{\nu})}=\sup _{\alpha<\kappa} \int_{\Omega}\left|f g_{\alpha}\right| d \mu=\sup _{\alpha<\kappa} \int_{\Omega}\left|f h_{\alpha}\right| d \mu=\sup _{\alpha<\kappa} \varphi_{\left|h_{\alpha}\right|}(|f|) \stackrel{(3.3)}{=}\|f\|_{L_{1}(\nu)}
$$

In particular, $\mathcal{N}(\nu)=\mathcal{N}(\tilde{\nu})$ and we can apply Lemma 2.2 twice to infer that $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equal norms. The proof is finished.

The following lemma will be useful when dealing with non-homogeneous vector measures. Let us recall first a standard renorming for the $L_{1}$ space of a vector measure. Let $X$ be a Banach space, let $(\Omega, \Sigma)$ be a measurable space and let $\nu \in \operatorname{ca}(\Sigma, X)$. Then the formula

$$
\mid\|f\|\left\|_{L_{1}(\nu)}:=\sup _{A \in \Sigma}\right\| \int_{A} f d \nu \|_{X}, \quad f \in L_{1}(\nu)
$$

defines an equivalent norm on $L_{1}(\nu)$ and, in fact, one has

$$
\begin{equation*}
\left\|\|f\|_{L_{1}(\nu)} \leq\right\| f\left\|_{L_{1}(\nu)} \leq 2\right\| f \|_{L_{1}(\nu)} \text { for all } f \in L_{1}(\nu) \tag{3.8}
\end{equation*}
$$

(see, e.g., [16, p. 112]).
Lemma 3.1. Let $X, X_{1}$ and $X_{2}$ be Banach spaces, let $(\Omega, \Sigma)$ be a measurable space and let $\nu \in \mathrm{ca}(\Sigma, X)$. Let $A_{1}, A_{2} \in \Sigma$ be disjoint with $\Omega=A_{1} \cup A_{2}$ and let $\nu_{i} \in \operatorname{ca}\left(\Sigma_{A_{i}}, X_{i}\right)$ such that $L_{1}\left(\nu_{A_{i}}\right)=L_{1}\left(\nu_{i}\right)$ with equivalent norms for $i \in\{1,2\}$. Define $\tilde{\nu}: \Sigma \rightarrow X_{1} \oplus_{\infty} X_{2}$ by

$$
\tilde{\nu}(A):=\left(\nu_{1}\left(A \cap A_{1}\right), \nu_{2}\left(A \cap A_{2}\right)\right) \quad \text { for all } A \in \Sigma
$$

Then $\tilde{\nu} \in \operatorname{ca}\left(\Sigma, X_{1} \oplus_{\infty} X_{2}\right)$ and $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equivalent norms.
Proof. Write $Z:=X_{1} \oplus_{\infty} X_{2}$. Clearly, $\tilde{\nu} \in \mathrm{ca}(\Sigma, Z)$. Let $c$ and $d$ be positive constants such that

$$
\begin{equation*}
c^{-1}\left\|\left.f\right|_{A_{1}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{1}\right)} \leq\left\|\left.f\right|_{A_{1}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{A_{1}}\right)} \leq c\left\|\left.f\right|_{A_{1}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{1}\right)} \tag{3.9}
\end{equation*}
$$

and

$$
\begin{equation*}
d^{-1}\left\|\left.f\right|_{A_{2}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{2}\right)} \leq\left\|\left.f\right|_{A_{2}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{A_{2}}\right)} \leq d\left\|\left.f\right|_{A_{2}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{2}\right)} \tag{3.10}
\end{equation*}
$$

for every $f \in \operatorname{sim}(\Sigma)$.
On the one hand, we have

$$
\begin{equation*}
\|f\|_{L_{1}(\nu)} \leq 2(c+d)\|f\|_{L_{1}(\tilde{\nu})} \tag{3.11}
\end{equation*}
$$

for every $f \in \operatorname{sim}(\Sigma)$. Indeed, note that

$$
\begin{equation*}
\int_{A} f d \tilde{\nu}=\left(\left.\int_{A \cap A_{1}} f\right|_{A_{1}} d \nu_{1},\left.\int_{A \cap A_{2}} f\right|_{A_{2}} d \nu_{2}\right) \quad \text { for all } A \in \Sigma \tag{3.12}
\end{equation*}
$$

and so for each $i \in\{1,2\}$ we have

$$
\begin{equation*}
\left\|\left.f\right|_{A_{i}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{i}\right)} \stackrel{(3.8)}{\leq} 2 \sup _{A \in \Sigma}\left\|\left.\int_{A \cap A_{i}} f\right|_{A_{i}} d \nu_{i}\right\|_{X_{i}} \stackrel{(3.12)}{\leq} 2 \sup _{A \in \Sigma}\left\|\int_{A} f d \tilde{\nu}\right\|_{Z} \stackrel{(3.8)}{\leq} 2\|f\|_{L_{1}(\tilde{\nu})} \tag{3.13}
\end{equation*}
$$

It follows that

$$
\begin{array}{rlrl}
\|f\|_{L_{1}(\nu)} & \leq & \left\|f \chi_{A_{1}}\right\|_{L_{1}(\nu)}+\left\|f \chi_{A_{2}}\right\|_{L_{1}(\nu)} \\
& = & \left\|\left.f\right|_{A_{1}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{A_{1}}\right)}+\left\|\left.f\right|_{A_{2}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{A_{2}}\right)} \\
& (3.9) & \&(3.10) & \\
& \leq\left\|\left.f\right|_{A_{1}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{1}\right)}+d\left\|\left.f\right|_{A_{2}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{2}\right)} \stackrel{(3.13)}{\leq} 2(c+d)\|f\|_{L_{1}(\tilde{\nu})} .
\end{array}
$$

This proves inequality (3.11).
On the other hand, we have

$$
\begin{equation*}
\|f\|_{L_{1}(\tilde{\nu})} \leq 2 \max \{c, d\}\|f\|_{L_{1}(\nu)} \tag{3.14}
\end{equation*}
$$

for every $f \in \operatorname{sim}(\Sigma)$. Indeed, observe that

$$
\begin{array}{rll}
\|f\|_{L_{1}(\tilde{\nu})} & \stackrel{(3.8)}{\leq} & 2 \sup _{A \in \Sigma}\left\|\int_{A} f d \tilde{\nu}\right\|_{Z} \\
& \stackrel{(3.12)}{=} & 2 \sup _{A \in \Sigma} \max \left\{\left\|\left.\int_{A \cap A_{1}} f\right|_{A_{1}} d \nu_{1}\right\|_{X_{1}},\left\|\left.\int_{A \cap A_{2}} f\right|_{A_{2}} d \nu_{2}\right\|_{X_{2}}\right\} \\
& \stackrel{(3.8)}{\leq} & 2 \max \left\{\left\|\left.f\right|_{A_{1}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{1}\right)},\left\|\left.f\right|_{A_{2}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{2}\right)}\right\} \\
& \begin{array}{ll}
(3.9) & \&(3.10) \\
\leq & 2 \max \left\{c\left\|\left.f\right|_{A_{1}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{A_{1}}\right)}, d\left\|\left.f\right|_{A_{2}}\right\|_{L_{1}\left(\nu_{A_{2}}\right)}\right\} \\
& \leq \\
& 2 \max \{c, d\}\|f\|_{L_{1}(\nu)},
\end{array}
\end{array}
$$

as claimed.
Finally, inequalities (3.11) and (3.14) allow to apply Lemma 2.2 to deduce that $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equivalent norms.

Theorem 3.2. Let $X$ be a Banach space, let $(\Omega, \Sigma)$ be a measurable space and let $\nu \in \mathrm{ca}(\Sigma, X)$. If $\nu$ is atomless and $L_{1}(\nu)$ has density character $\aleph_{k}$ for some $k \in \mathbb{N}$, then there is $\tilde{\nu} \in \mathrm{ca}\left(\Sigma, c_{0}\left(\aleph_{k}\right)\right)$ such that $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equivalent norms.

Proof. Let $\mu$ be a Rybakov control measure of $\nu$. Then $\mu$ is atomless and $L_{1}(\mu)$ has density character $\aleph_{k}$. Therefore, there exists a finite partition $\left\{A_{1}, \ldots, A_{n}\right\}$ of $\Omega$ consisting of elements of $\Sigma$ such that, for each $i \in\{1, \ldots, n\}$, the restriction of $\mu$ to $\Sigma_{A_{i}}$ is homogeneous and has Maharam type $\aleph_{m_{i}}$ for some $m_{i} \in \mathbb{N} \cup\{0\}$ satisfying $m_{1}<m_{2}<\ldots<m_{n}=k$ (see, e.g., [9, Section 3] or [12, p. 122, Theorem 7]). Now, for each $i \in\{1, \ldots, n\}$ we can apply either Theorem 1.1 or Theorem 1.2 to $\nu_{A_{i}}$ in order to get $\nu_{i} \in \operatorname{ca}\left(\Sigma_{A_{i}}, c_{0}\left(\aleph_{m_{i}}\right)\right)$ such that $L_{1}\left(\nu_{A_{i}}\right)=L_{1}\left(\nu_{i}\right)$ with equal norms. Let us consider the Banach space

$$
Y:=\left(\bigoplus_{i=1}^{n} c_{0}\left(\aleph_{m_{i}}\right)\right)_{\infty}
$$

which is isometric to $c_{0}\left(\aleph_{k}\right)$. Finally, we can apply inductively Lemma 3.1 to get $\tilde{\nu} \in \mathrm{ca}(\Sigma, Y)$ such that $L_{1}(\nu)=L_{1}(\tilde{\nu})$ with equivalent norms.

Let $X$ be a Banach space, let $(\Omega, \Sigma)$ be a measurable space and let $\nu: \Sigma \rightarrow X$ be a map. The Orlicz-Pettis theorem (see, e.g., [5, p. 22, Corollary 4]) implies that $\nu \in \mathrm{ca}(\Sigma, X)$ if and only if the composition of $\nu$ with each $x^{*} \in X^{*}$ is countably additive. Diestel and Faires [4] (cf. [5, p. 23, Corollary 7]) proved that if $X$ contains no closed subspace isomorphic to $\ell_{\infty}$ and $\Delta \subseteq X^{*}$ is a total set (i.e., $\left.\bigcap_{x^{*} \in \Delta} \operatorname{ker} x^{*}=\{0\}\right)$, then $\nu \in \operatorname{ca}(\Sigma, X)$ if and only if the composition of $\nu$ with each $x^{*} \in \Delta$ is countably additive. As an application, we get part (i) of the following result, which also collects further properties of $c_{0}(\kappa)$-valued vector measures.

Theorem 3.3. Let $(\Omega, \Sigma)$ be a measurable space and let $\nu: \Sigma \rightarrow c_{0}(\kappa)$ be a map, where $\kappa$ is a cardinal. For each $\alpha<\kappa$, let $e_{\alpha}^{*} \in c_{0}(\kappa)^{*}$ be the $\alpha$ th-coordinate projection and let $\nu_{\alpha}: \Sigma \rightarrow \mathbb{R}$ be the composition of $\nu$ with $e_{\alpha}^{*}$. The following statements hold:
(i) $\nu \in \mathrm{ca}\left(\Sigma, c_{0}(\kappa)\right)$ if and only if $\nu_{\alpha} \in \mathrm{ca}(\Sigma, \mathbb{R})$ for all $\alpha<\kappa$.
(ii) If $\nu \in \mathrm{ca}\left(\Sigma, c_{0}(\kappa)\right)$, then:
(ii.a) There is a countable set $\Gamma \subseteq \kappa$ such that $\bigcap_{\alpha \in \Gamma} \mathcal{N}\left(\nu_{\alpha}\right) \subseteq \mathcal{N}(\nu)$.
(ii.b) For each $\varepsilon>0$ there is a countable partition $\kappa=\bigcup_{n \in \mathbb{N}} \Gamma_{n, \varepsilon}$ such that for every $n \in \mathbb{N}$ and for every $A \in \Sigma$ the set $\left\{\alpha \in \Gamma_{n, \varepsilon}:\left|\nu_{\alpha}(A)\right|>\varepsilon\right\}$ has cardinality less than $n$.

Proof. (i) This follows from the aforementioned result of Diestel and Faires applied to the total set $\Delta:=\left\{e_{\alpha}^{*}: \alpha<\kappa\right\} \subseteq c_{0}(\kappa)^{*}$ (bear in mind that weakly compactly generated Banach spaces, like $c_{0}(\kappa)$, contain no closed subspace isomorphic to $\left.\ell_{\infty}\right)$.
(ii.a) Let $\mu$ be a Rybakov control measure of $\nu$. Since $c_{0}(\kappa)^{*}=\ell_{1}(\kappa)$, there is $\varphi \in \ell_{1}(\kappa)$ such that $\mu=|\varphi \circ \nu|$. The set $\Gamma:=\{\alpha<\kappa: \varphi(\alpha) \neq 0\}$ is countable and $(\varphi \circ \nu)(A)=\sum_{\alpha \in \Gamma} \varphi(\alpha) \nu_{\alpha}(A)$ for every $A \in \Sigma$, the series being absolutely convergent. Clearly, the inclusion $\bigcap_{\alpha \in \Gamma} \mathcal{N}\left(\nu_{\alpha}\right) \subseteq \mathcal{N}(\mu)=\mathcal{N}(\nu)$ holds.
(ii.b) Let $K \subseteq c_{0}(\kappa)$ be the weak closure of the set $\{\nu(A): A \in \Sigma\}$. Then $K$ is weakly compact (see, e.g., [5, p. 14, Corollary 7]) and, in fact, it is uniform Eberlein compact (i.e., it is homeomorphic to a weakly compact subset of a Hilbert space) when equipped with the weak topology, [18, Corollary 2.3]. The conclusion follows from Farmaki's characterization of those compact subsets of sigma-products which are uniform Eberlein compact, see [8] (cf. [11, Corollary 6.33(i)]).

Acknowledgements. The research was supported by grants PID2021-122126NBC32 (funded by MCIN/AEI/10.13039/501100011033 and "ERDF A way of making Europe", EU) and 21955/PI/22 (funded by Fundación Séneca - ACyT Región de Murcia).

## References

[1] A. V. Bukhvalov, A. I. Veksler, and G. Ya. Lozanovskij, Banach lattices - some Banach aspects of the theory, Russ. Math. Surv. 34 (1979), no. 2, 159-212.
[2] G. P. Curbera, Operators into $L^{1}$ of a vector measure and applications to Banach lattices, Math. Ann. 293 (1992), no. 2, 317-330.
[3] G. P. Curbera, When $L^{1}$ of a vector measure is an $A L$-space, Pacific J. Math. 162 (1994), no. 2, 287-303.
[4] J. Diestel and B. Faires, On vector measures, Trans. Amer. Math. Soc. 198 (1974), 253-271.
[5] J. Diestel and J. J. Uhl, Jr., Vector measures, Mathematical Surveys, No. 15, American Mathematical Society, Providence, R.I., 1977.
[6] P. G. Dodds, B. de Pagter, and W. Ricker, Reflexivity and order properties of scalar-type spectral operators in locally convex spaces, Trans. Amer. Math. Soc. 293 (1986), no. 1, 355380.
[7] M. Fabian, P. Habala, P. Hájek, V. Montesinos, and V. Zizler, Banach space theory. The basis for linear and nonlinear analysis, CMS Books in Mathematics, Springer, New York, 2011.
[8] V. Farmaki, The structure of Eberlein, uniformly Eberlein and Talagrand compact spaces in $\Sigma\left(\mathbf{R}^{\Gamma}\right)$, Fund. Math. 128 (1987), no. 1, 15-28.
[9] D. H. Fremlin, Measure algebras, Handbook of Boolean algebras, Vol. 3, North-Holland, Amsterdam, 1989, pp. 877-980.
[10] D. H. Fremlin, Measure theory. Vol. 2. Broad foundations, Torres Fremlin, Colchester, 2003.
[11] P. Hájek, V. Montesinos Santalucía, J. Vanderwerff, and V. Zizler, Biorthogonal systems in Banach spaces, CMS Books in Mathematics, Springer, New York, 2008.
[12] H. E. Lacey, The isometric theory of classical Banach spaces, Die Grundlehren der mathematischen Wissenschaften, Band 208, Springer-Verlag, New York, 1974.
[13] J. Lindenstrauss and L. Tzafriri, Classical Banach spaces II. Function spaces, Ergebnisse der Mathematik und ihrer Grenzgebiete, vol. 97, Springer-Verlag, Berlin, 1979.
[14] Z. Lipecki, Semivariations of a vector measure, Acta Sci. Math. (Szeged) 76 (2010), no. 3-4, 411-425.
[15] O. Nygaard and J. Rodríguez, Isometric factorization of vector measures and applications to spaces of integrable functions, J. Math. Anal. Appl. 508 (2022), no. 1, paper no. 125857, 16 p .
[16] S. Okada, W. J. Ricker, and E. A. Sánchez Pérez, Optimal domain and integral extension of operators. Acting in function spaces, Operator Theory: Advances and Applications, vol. 180, Birkhäuser Verlag, Basel, 2008.
[17] S. Okada, J. Rodríguez, and E. A. Sánchez-Pérez, On vector measures with values in $\ell_{\infty}$, Studia Math. 274 (2024), no. 2, 173-199.
[18] J. Rodríguez, Factorization of vector measures and their integration operators, Colloq. Math. 144 (2016), no. 1, 115-125.
[19] J. Rodríguez, On non-separable $L^{1}$-spaces of a vector measure, Rev. R. Acad. Cienc. Exactas Fís. Nat. Ser. A Mat. RACSAM 111 (2017), no. 4, 1039-1050.

Dpto. de Matemáticas, E.T.S. de Ingenieros Industriales de Albacete, Universidad de Castilla-La Mancha, 02071 Albacete, Spain

Email address: jose.rodriguezruiz@uclm.es, joserr@um.es


[^0]:    2020 Mathematics Subject Classification. Primary: 46E30, 46G10. Secondary: 46B26.
    Key words and phrases. Vector measure; space of integrable functions; non-separable Banach space.

    The research was supported by grants PID2021-122126NB-C32 (funded by MCIN/AEI/10.13039/501100011033 and "ERDF A way of making Europe", EU) and 21955/PI/22 (funded by Fundación Séneca - ACyT Región de Murcia).

